

KH

Ebene | Level

Saal | Room

Stand-Nr. | Stand number

Name des Ausstellers | Name of exhibitor

Leipziger Messe GmbH
Postfach 10 07 20
04007 Leipzig



KONGRESSHALLE
am Zoo Leipzig

Tel.: +49 341 678-6993
Fax: +49 341 678-6994
cleaning@leipziger-messe.de

1. Entsorgung | Waste disposal

- 1.1 Der während der Veranstaltung, bei der Montage oder Demontage des Standes anfallende Abfall bzw. Reststoff ist vom Aussteller zu beseitigen. Die in diesem Zusammenhang anfallenden Kosten sind vom Aussteller zu tragen.
- 1.2 Aufgrund gesetzlicher Vorschriften ist der Verursacher verpflichtet, für die sachgerechte Beseitigung Sorge zu tragen (Gesetz zur Vermeidung, Verwertung und Beseitigung von Abfällen vom 27.09.1994, BGB/l, S. 2705).
- 1.3 Die Ausstellungsfläche sollte nach Standabbau dem Hausmeister besenrein übergeben werden. Für Abfälle und Materialien, die während der vorgegebenen Abbauezeit zurückgelassen werden, wird eine erhöhte Strafgebühr von 150 €/Behälter für die Entsorgung fällig.

- 1.1 Rubbish and waste materials which accumulate during the event or during the setting up and dismantling of stands are to be removed by the exhibitor. All costs incurred are to be borne by the exhibitor.
- 1.2 Legal regulations stipulate that the polluter is obliged to ensure proper disposal (Act on the Minimisation, Recycling and Disposal of Waste dated 27 September 1994, Civil Code/l, p. 2705).
- 1.3 The exhibition area must be swept clean before being surrendered to the Facility Manager. A higher surcharge of 150 €/container will be charged for any rubbish and materials left behind during the predetermined period for dismantling.

2. Kleinstmengenentsorgung (Aufbau, Laufzeit, Abbau) | Disposal of small quantities (setting up, during event, dismantling)

- 2.1 Kleinere Mengen an Bewirtungs- und sonstigen Abfällen, sind nach **Kunststoffen (gelb), Papier (blau), Glas (grün) und Restmüll (rot)** sortenrein getrennt zu sammeln.

Artikel	Preis €/Set	Anzahl Sets
Abfallbeutel-Set	16,00	

Leistungsumfang: Set zu 4 Beutel je 70 l in 4 Farben; Lieferung inkl. abendlicher Abholung und anschließender Entsorgung.

Artikel	Preis €/Stück	Stückzahl
Abfallbeutel	6,00	

Leistungsumfang: 1 Beutel mit Kennzeichnung à 70 l; Lieferung inkl. abendlicher Abholung und anschließender Entsorgung.

- 2.2 Andere Abfallsäcke, die abends nach Messeabschluss auf dem Stand oder im Gang vor dem Stand verbleiben, werden zu Lasten des Ausstellers entsorgt.

- 2.1 Smaller amounts of rubbish and other waste must be sorted and disposed of separately in coloured bin bags als follows: **plastic (yellow); paper (blue); glass (green); other waste (red)**.

Item	Price €/Set	No. of sets
Bin bag set	16.00	

Service scope: set of four 70 l bags in 4 colors; Delivery including evening collection and subsequent disposal.

Item	Price €/bag	Quantity
Bin bag	6.00	

Service scope: 1 bag with label, 70 l; Delivery including evening collection and subsequent disposal.

- 2.2 Any other rubbish sacks which are left on the stand or in the aisle in front of the stand after the trade fair closes in the evening will be disposed of at the exhibitor's expense.

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer. Preisänderungen vorbehalten.

Wir erteilen unter Anerkennung der Allgemeinen und Besonderen Geschäftsbedingungen der Leipziger Messe, der Sicherheitsbestimmungen der KH und unter Beachtung der Hinweise zur Abfallentsorgung den Auftrag.

All prices plus VAT at the legally applicable rate. Prices are subject to alteration.

We accept the General and Special Terms and Conditions of Business of Leipziger Messe, the Safety Regulations of KH, have taken into account the Notes on waste disposal and wish to place the order.

Sofern zutreffend: | Where applicable:

Die Bestellung erfolgt im Namen und auf Rechnung des Ausstellers (siehe oben).
The order is placed in the name and on the account of the exhibitor (see above).

Postalischer Rechnungsempfänger ist ein Dritter (siehe Bestellblatt I1).
Receiving agent is a third party (see form I1).

Firma | Company

Straße | Street

PLZ/Ort, Land | Postcode, ZIP/Town, Country

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-ID-Nr.) | VAT-ID-Number

Ansprechpartner | Contact

Telefon | Phone

Fax

E-Mail | e-mail

Unterschrift in Druckbuchstaben | Signature in block letters

Firmenstempel, Datum, Unterschrift | Company stamp, Date, Signature



KH

Ebene | Level

Saal | Room

Stand-Nr. | Stand number

Name des Ausstellers | Name of exhibitor

3. Abfallaufkommen (Aufbau, Laufzeit, Abbau) auf Anfrage | Volume of waste (setting up, during event, dismantling) on request

Artikel	Preis €/Behälter (1,1 m ³ , max 200 kg)	Anzahl Behälter	Item	Price €/container (1,1 m ³ , max 200 kg)	Quantity Container
Kunststoff, Folie	44,00		Plastic, film, foil	44.00	
Papier, Kartonagen	44,00		Paper, cardboard	44.00	
Holz	44,00		Wood	44.00	
Metall	44,00		Metal	44.00	
Glas, sortiert	44,00		Glass, sorted	44.00	
Marktabfall/Restmüll	92,00		Other waste	92.00	
Speiseabfälle	16,00 €/120 l		Food waste	16.00 €/120 l	
Teppichboden (sauber)	1,30 €/m ²	m ²	Carpeting (clean)	1.30 €/m ²	m ²
Abdeckfolie für Teppich	1,00 €/m ²	m ²	Dustsheets for carpet	1,00 €/m ²	m ²

4. Sonderabfälle | Hazardous waste

- | | |
|--|---|
| <p>4.1 Sonderabfälle dürfen dem normalen Abfall nicht beigegeben werden. Produktionsabfälle, die beispielsweise mit Öl oder Emulsion vermischt sind, gelten als Sonderabfall.</p> <p>4.2 Kosten für Sonderabfälle auf Anfrage.</p> | <p>4.1 Hazardous waste may not be combined with normal waste. Production waste which for example is mixed with oil or emulsion is counted as hazardous waste.</p> <p>4.2 Costs for hazardous waste disposal available on request.</p> |
|--|---|

Alle Preise gelten zuzüglich der gesetzlich gültigen Umsatzsteuer.
Preisänderungen vorbehalten.

All prices plus VAT at the legally applicable rate.
Prices are subject to alteration.

Firmenstempel | Company stamp

Datum | Date

Unterschrift | Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes C2.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form C2.

